



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم 85 57 730 22 41+)

6 يونيو 2012

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/573

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية

الموضوع : لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية (الخدمات العلمية)

- اقتراح اعتماد مشروع توصية جديدتين ومشروع مراجعة توصية واحد لقطاع الاتصالات الراديوية
- اقتراح إلغاء توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية

اعتمدت لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد يومي 8 و 9 مايو 2012 ، نصوص مشروع توصيتين جديدتين مشروع مراجعة توصية واحدة واتفقت على تطبيق إجراء القرار ITU-R 1-6 (انظر الفقرة 1.4.10) المتعلق بالموافقة على التوصيات بالتشاور. وترد في الملحق 1 عناوين مشاريع التوصيات وملخصات لها. وعلاوة على ذلك، اقترحت لجنة الدراسات إلغاء توصيتين مبينتين في الملحق 1.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 1.5.4.10 من القرار TU-R 1-6 ، يرجى من الدول الأعضاء إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) بحلول 5 أغسطس 2012 ما إذا كانت توافق أو لا توافق على المقترحات أعلاه.

ويرجى من أي دولة عضو تعترض على اعتماد مشروع توصية أن تخطر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضه . وبعد المهلة المحددة أعلاه، ستعلن نتائج هذه المشاورات في رسالة إدارية معممة وستنشر التوصيات التي تمت الموافقة عليها في أقرب وقت ممكن (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً عناصر مشاريع التوصيات المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. وترد السياسة المشتركة لبراءات الاختراع لقطاعي تقييس الاتصالات والاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) على الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/dbase/patent/patent-policy.html>.

فرانسو رانسي
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحقات : 1. عناوين وملخصات مشاريع التوصيات
2. اقتراح إلغاء توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية

الوثائق المرفقة : الوثائق 7/BL/1 و 7/BL/2 و 7/BL/3 على قرص CD-ROM عند الطلب (

التوزيع :

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

ملحق 1

عناوين ملخصات مشاريع التوصيات التي اعتمدها لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

[الوثيقة 7/BL/1](#)

[ITU-R TF.\[TIME_TRANSFER\]](#) مشروع التوصية الجديدة

نقل إشارات التوقيت النسبية بالقرب من الأرض وفي النظام الشمسي

الغرض من هذه التوصية وضع - أ- وازميات - أ- إجراءات تقليدية العامة التي يجب استعمالها لدى مقارنة الميقاتيات على سطح الأرض وعلى متن منصات بعيدة عن الأرض ولكن داخل النظام الشمسي. وتحدد هذه التعابير صراحة في نظرية النسبية العامة المقبولة حالياً لتشكيل الأساس لأنظمة المرجعية المكان - الزمان. ومن المتوخى أن تستعمل هذه الخوارزميات والإجراءات لمقارنة يقاتيات على سواتل الأرض والمركبات الفضائية فيما بين الكواكب وعلى سطوح أجرام النظام الشمسي.

[الوثيقة 7/BL/2](#)

[ITU-R RS.\[PERF_INTERF\]](#) مشروع التوصية الجديدة

معايير الأداء والتداخل لخدمة الاستشعار عن بعد المنفصلة الساتلية

تجمع هذه التوصية بين المعلومات المقدمة في التوصية ITU-R RS.1028 بشأن معايير الأداء لخدمة الاستشعار عن بعد المنفصلة الساتلية والتوصية ITU-R RS.1029 بشأن معايير التداخل لخدمة الاستشعار عن بعد المنفصلة الساتلية في إطار توصية واحدة. وإضافة إلى ذلك، تتضمن هذه التوصية معلومات محدثة بشأن النطاق 1 000-275 Hz. (التوصية ITU-R RS.1028 و ITU-R RS.1029 مترابطتان حالياً من حيث المضمون، وبالتالي فإن دمجهما يسمح بالتغلب على هذه المشكلة.

[الوثيقة 7/BL/3](#)

[ITU-R RS.515-4](#) مشروع مراجعة التوصية

نطاقات الترددات وعروض النطاق المستعملة لخدمة الاستشعار المنفصلة الساتلية

الغرض من مراجعة هذه التوصية إدراج وتحديث المعلومات المتعلقة بخدمة الاستشعار عن بعد المنفصلة الساتلية فوق 275 GHz استناداً إلى الدراسات التي أجريت بموجب القرار 950 (Rev.WRC-07) والبند 6.1 من جدول أعمال المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012. وإضافة إلى ذلك، جرى إلغاء المعلومات المتعلقة بالنطاقات تحت 275 GHz أو تحديثها حسب الاقتضاء.

ملحق 2

التوصيات المقترحة إلغائها لقطاع الاتصالات الراديوية

التوصية ITU-R RS.	العنوان
*1028-2	معايير الأداء: لخدمة الاستشعار عن بعد المنفعة الساتلية
* 029-2	معايير التداخل لخدمة الاستشعار عن بعد المنفعة الساتلية

* يتم الإلغاء رهناً بالموافقة على مشروع التوصية الجديدة [ITU-R RS.[PERF_INTERF] (انظر الملحق 1 بهذه الرسالة الإدارية المعممة).